

Slatiňany

Ozvěny

radniční zpravodaj města

**Důležité upozornění
pro voliče – změna
volební místnosti**

Volební místnost pro voliče
2. volebního okrsku ve Slatiňanech
bude v prostorách bývalé
spořitelny, ...

str. 04

**Poděkování plavčíkům
za záchranu života na
slatiňanské plovárně**

Z hlediska záchranné akce vše
proběhlo na jedničku, ...“

str. 06

**„Zprávy z lesa“
Léto budiž pochváleno!**

..., ale cestu k nám si našli i okolní
a místní.

str. 07

09
září 2025

ZASTUPITELSTVO A RADA MĚSTA SLATIŇANY

Zastupitelstvo města Slatiňany na 21. zasedání 18. června 2025:

SCHVÁLILLO:

- uzavření Smlouvy o podmínkách spolupráce při přípravě a výstavbě vodárenské infrastruktury a jejího budoucího provozování na akci „ŠKROVÁD – RESTAURACE MONACO – KANALIZACE“, stavební objekt „SO 1 – SPLAŠKOVÁ KANALIZACE – VÝTLAK“, konkrétně „kanalizační stoka PE100 RC SDR11 – D90 mm, délky cca 450 m“ s majiteli restaurace Monaco, se společností Vodovody a kanalizace Chrudim, a.s., IČ 48171590 a společností Vodárenská společnost Chrudim, a.s., IČ 27484211. Jedná se o vybudování splaškové kanalizace k restauraci MONACO. Po sérii jednání byla nalezena cesta spočívající v tom, že majitelé restaurace vybudují kanalizační řád a následně ho předají do vlastnictví města a město ho vloží do VAK Chrudim. Je to smlouva o spolupráci, za jakých podmínek to bude provedeno.
- v souladu s § 84 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, změnu a nové úplné znění řizovací listiny příspěvkové organizace Technické služby a sportoviště města Slatiňany (dále jen „TSSMP“). Na jednání byla představena zastupitelům i paní ředitelka TSSMP Eva Kunčová.
- 11. změnu (úpravu) schváleného rozpočtu města Slatiňany na rok 2025 v příjmové části na 112.735.238,- Kč (dorovnáno financováním příjmů 72.464.304,49 Kč) a ve výdajové části 185.199.542,49 (dorovnáno financováním výdajů 0,- Kč).
- účetní závěrku za rok 2024.
- převod výsledku hospodaření za rok 2024 ve schvalovacím řízení na účet nerozděleného zisku (ztráty) minulých let v celkové výši 32.368.713,58 Kč.
- a) závěrečný účet města Slatiňany za rok 2024 a všechny doplňující finanční informace k závěrečnému účtu za rok 2024,
- b) hospodaření příspěvkové organizace ZŠ Slatiňany za rok 2024 a převod zlepšeného hospodářského výsledku za rok 2024 do rezervního fondu ve výši 277.147,98 Kč,
- c) hospodaření příspěvkové organizace MŠ Slatiňany za rok 2024 a převod zlepšeného hospodářského výsledku za rok 2024 do rezervního fondu ve výši 198.635,51 Kč,
- d) hospodaření příspěvkové organizace ŠJ Slatiňany za rok 2024 a převod zlepšeného hospodářského výsledku za rok 2024 do rezervního fondu ve výši 144.549,78 Kč a 36.000,- Kč do fondu odměn,
- e) hospodaření příspěvkové organizace ZUŠ Slatiňany za rok 2024 a převod zlepšeného hospodářského výsled-

ku za rok 2024 do rezervního fondu ve výši 126.303,64 Kč a 30.000,- Kč do fondu odměn.

NESCHVÁLILLO:

- uplatnění předkupního práva k chatě č. ev. 49 v kat. území Kunčiči.
- záměr prodeje pozemkové parcely č. 703 o výměře 524 m² v kat. území Slatiňany. Jedná se o pozemek na lesní cestě od školicího střediska Policie u Kochánovic. Je to část, která navazuje na majetek Lesů ČR. Rada města prodej nedoporučila, protože jej bude možné potenciálně v budoucnu využít pro jednání o možné smění jiných pozemků v této lokalitě.

PROJEDNALO:

- zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření města Slatiňany za rok 2024, které bylo provedeno pracovníky finančního odboru Krajského úřadu Pardubického kraje a souhlasilo s celoročním hospodařením, a to bez výhrad.

VZALO NA VĚDOMÍ:

- zprávu o plnění usnesení Zastupitelstva města.
- že v souladu s „Pravidly odkupu, pronájmu a spolupráce při výstavbě vodárenské infrastruktury pořízenými akcionáři společnosti Vodovody a kanalizace Chrudim, a.s.“, platnými od 1. 1. 2025, společnost Vodovody a kanalizace Chrudim, a.s. přijímá vodárenskou infrastrukturu pouze z majetku akcionářů společnosti, veškerá stávající i nově vybudovaná vodárenská infrastruktura musí být nejprve převedena z původního vlastníka, případně investora na město Slatiňany.
- rozpočtové opatření č. 3. schválené usnesením RM 65/2025 ze dne 27. 1. 2025, rozpočtové opatření č. 4. schválené usnesením RM 67/2025 ze dne 24. 2. 2025, rozpočtové opatření č. 5. schválené usnesením RM 69/2025 ze dne 10. 3. 2025, rozpočtové opatření č. 6. schválené usnesením RM 71/2025 ze dne 31. 3. 2025, rozpočtové opatření č. 7. schválené usnesením RM 72/2025 ze dne 14. 4. 2025, rozpočtové opatření č. 8. schválené usnesením RM 73/2025 ze dne 28. 4. 2025, rozpočtové opatření č. 9. schválené usnesením RM 74/2025 ze dne 12. 5. 2025 a rozpočtové opatření č. 10. schválené usnesením RM 75/2025 ze dne 26. 5. 2025.
- Informace o průběhu nápravy a vypořádání práv z vadného plnění ve věci nových webových stránek města Slatiňany.

Na závěr v bodě RŮZNÉ se diskutovala jak mezi zastupiteli, tak s přítomnými občany celá řada témat. Zejména šlo o:

- Harmonogram přípravy nástavby na mateřské školce.
- Otázku možného porušení směrnice o zadávání veřejných zakázek města Slatiňany.

- Možnost napuštění vodní plochy u Modely.
 - Plánovanou rekonstrukci vnitřních prostor Společenského domu.
 - Průběh výběrového řízení a přípravy akce „Kanalizace Kunčiči.“
 - Dotaci na nákup nového automobilu pro Sbor dobrovolných hasičů.
 - Nákup nové sekačky pro údržbu města se sběrným košem v celkové hodnotě necelý 1.000.000,- Kč s dotací od MAS Chrudim ve výši cca 80%.
 - Informace z valné hromady VAK.
- Zvukový záznam z jednání zastupitelstva je dostupný na internetové adrese: <https://www.slatinany.cz/urad/samosprava/zastupitelstvo/zvukove-zaznamy>

Rada města Slatiňany na 78. schůzi 14. července 2025:

SCHVÁLILA:

- závazné ukazatele na rok 2025 pro příspěvkovou organizaci Technické služby a sportoviště města Slatiňany.
- uzavření Mateřské školy Slatiňany o vánočních prázdninách v termínu od 24. 12. 2025 do 2. 1. 2026.
- kácení 1 ks dvojkmene třešně ptačí na pozemku parc. č. 159 v katastrálním území Slatiňany.
- přijetí investiční dotace na projekt „Rozšíření cykloturistické infrastruktury u objektu Švýcárna u Slatiňan“ od Pardubického kraje a uzavření smlouvy o poskytnutí investiční dotace na tento projekt.
- vstupné na plovárnu mimo stanovenou otevírací dobu pro účastníky letního soustředění SKŠ ZŠ Mikulova Praha v termínu od 9. 8. 2025 do 23. 8. 2025.
- schválila udělení plné moci k přístupu do Portálu stavebníka s využitím Identity občana pro podávání žádostí v oblasti stavebního řízení pro paní Evu Esserovou.
- čerpání z investičního fondu Mateřské školy Slatiňany ve výši do 50.534,- Kč na realizaci zámkové dlažby ve venkovní učebně.
- uzavření smlouvy o zřízení užívacího práva se Správou a údržbou silnic Pardubického kraje, příspěvkovou organizací, se sídlem Doubravice 98, 533 53 Pardubice, pro realizaci přeložek a prodloužení vodovodu a kanalizace na pozemku p.č. 715/1 v k.ú. Slatiňany, které budou realizovány v souvislosti s akcí „Zpracování projektové dokumentace k povolení stavby a k provedení stavby na celkové stavební úpravě ulice Čechova, Slatiňany – západní část.“
- přijetí finančního daru od společnosti VS Point s.r.o., IČ 03916537, ve výši 10.000,- Kč na teambuildingovou akci pro pedagogické pracovníky Základní školy Slatiňany.
- 13. změnu (úpravu) schváleného rozpočtu města Slatiňany na rok 2025 v příjmové části na 113.056.238,- Kč (dorovnáno

financováním příjmů 72.676.904,49 Kč) a ve výdajové části 185.733.142,49 (dovrhnáno financováním výdajů 0,- Kč).

- zapůjčení 2x párty stanů, stolů a kulatých stolů na akci „Proč Fest“ konané dne 19. 7. 2025 za nájemné ve výši 300,- Kč/ stan/den za podmínky vyzvednutí a vrácení stanů na vlastní náklady.
- pronájem plovárny firmě VUCH s.r.o., se sídlem Lukavička 26, 538 21 Slatiňany, na akci 3. ročník mezifirmních her, konaných dne 29. 8. 2025 od 9:00 do 12:00 za poplatek ve výši 6.000,- Kč.
- schválila změnu otevírací doby plovárny dne 29. 8. 2025, a to od 12:00 do 19:30.
- uzavření Smlouvy o připojení odběrného a výrobního zařízení k distribuční soustavě na napěťové hladině 0,4 kV (NN) s ČEZ Distribuce, a.s., jejímž předmětem je připojit odběrné a výrobní zařízení v rámci plánované akce Revitalizace Kabeláčova mlýna.

ODLOŽILA:

- projednání pronájmu části pozemku p.č. 305/20 o výměře 24 m² v k.ú. Slatiňany.

SOUHLASILA:

- s pozastavením plateb nájemného ze smlouvy o nájmu nebytových prostor č. MĚÚSI/0029/2025/SM formou dodatku z důvodu nutných oprav předmětných prostor.

VZALA NA VĚDOMÍ:

- informaci o výsledku přijímacího řízení do Mateřské školy Slatiňany.

ROZHODLA:

- v souladu s článkem 8, bodem 5) směrnice pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu města Slatiňany (č.j. MĚÚSI/00007/2020/RAD) o jiném postupu ve věci zpracování dokumentace pro povolení záměru včetně inženýrské činnosti na nástavbu objektu ZUŠ č.p. 771, Slatiňany a rozhodla zadat zpracování dokumentace pro povolení tohoto záměru včetně inženýrské činnosti projekční kanceláři Med Pavlík architekti s.r.o., IČ: 05765871.

VYHLÁSILA:

- dnem 14. července 2025 2. kolo výběrového řízení pro poskytnutí půjček na rozšíření bytového fondu a zvelebení obytných budov z Fondu rozvoje bydlení města Slatiňany v roce 2025.

PROJEDNALA:

- zprávu o hodnocení nabídek k veřejné zakázce malého rozsahu II. kategorie na stavbu – Veřejné osvětlení ve Škrovádu, chodník za čerpací stanicí a schválila výsledek zadávacího řízení na zhotovitele uvedené veřejné zakázky a rozhodla uzavřít smlouvu s vybraným zhotovitelem uvedené veřejné zakázky, kterou je společnost RAISA, spol. s r. o., IČ: 430 05 071.

YDALA:

- Návštěvní řády a provozní řády veřejně přístupných sportovišť v ulici Nerudova, Slatiňany, FIT – PARK – na plovárně, Škrovdské nábřeží, Slatiňany, venkovní tělo-

vičně MONACO, Slatiňany, v místní části Kunčí a v místní části Trpišov.

- Vnitřní předpis pro stanovení odměn z dohod o pracích konaných mimo pracovní poměr členů JSDH města Slatiňany na rok 2025.

V různém starosta informoval radu město o přijetí výpovědi tajemníka MěÚ Slatiňany.

Rada města Slatiňany na 79. schůzi 4. srpna 2025:

SCHVÁLILA:

- uzavření smlouvy o zřízení a vedení běžného účtu s Komerční bankou, a.s., IČ 45317054.
- uzavření smlouvy o poskytnutí nadačního příspěvku s CSG NADAČNÍM FONDEM, IČO 230 00 791. Nadační fond poskytne městu finanční částku ve výši 100.000 Kč na účely požární ochrany, tělovýchovné a sportovní, ochrany životního prostředí nebo prevence a odstraňování živelních a jiných pohrom, tj. na nákup ručních digitálních radiostanic s příslušenstvím a ručních svítilen s příslušenstvím.
- uzavření Smlouvy o centralizovaném zadávání veřejných zakázek na nákup elektřiny a plynu s organizací Technické služby a sportoviště města Slatiňany, příspěvková organizace, IČ 23444851.
- provádění nákupů elektřiny a plynu pro organizaci Technické služby a sportoviště města Slatiňany, příspěvková organizace, IČ 23444851, na komoditní burze POWER EXCHANGE CENTRAL EUROPE, a.s., IČ 27865444 (dále jen „PXE“), pro dodávkové období od 1. 1. 2026 až do odvolání, a to v souladu s § 64 písm. c) zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
- uzavření Dodatku č. 1 Smlouvy o vzniku oprávnění k uzavírání obchodů na trhu PXE pro konečné zákazníky – odběratel, se společností „PXE“, a.s., IČ 27865444.
- uzavření veškerých smluv a činění veškerých úkonů potřebných k realizaci provádění nákupů elektřiny a plynu pro organizaci Technické služby a sportoviště města Slatiňany, příspěvková organizace, IČ 23444851, na komoditní burze společnosti „PXE“, zejména smlouvy o sdružených službách dodávky elektřiny a plynu s vítězným dodavatelem prostřednictvím burzovního obchodu na komoditní burze PXE.
- zadání dodávek plynu pro roky 2026 a 2027 za fixní ceny s měsíční fakturací bez záloh.
- koupí jednoho kontejneru na sklo model MINI HK -B 1,3 m³ a jednoho kontejneru na plast model MINI HK -B 1,3 m³ a kupní smlouvu na předmětné kontejnery s Družstvem Agricola Bylany, IČ: 00124397.
- pronájem části pozemkové parcely č. 305/20 o výměře 24 m² v k.ú. Slatiňany

pro umístění plechové buňky a drobného materiálu a uzavření nájemní smlouvy do konce roku 2025 za cenu 9,- Kč/m²/rok.

- uzavření nájemní smlouvy o nájmu bytu č. 17 v Domě s pečovatelskou službou Slatiňany, č. p. 765, Farská ulice ve Slatiňanech s účinností od 18. srpna 2025.
- uzavření dodatku č. 1 ke Smlouvě o poskytování služeb technické podpory k TAPV (Technické / Aplikační Programové Vybavení) CityWare s firmou GEOVAP, spol. s r.o., IČO: 15049248, za podmínky schválení příslušného rozpočtového opatření.
- převod částky 700.000,-Kč z rezervního fondu ŠJ Slatiňany do investičního fondu ŠJ Slatiňany.
- vyřazení neupotřebitelného majetku, který je v evidenci města Slatiňany.
- 14. změnu (úpravu) schváleného rozpočtu města Slatiňany na rok 2025 v příjmové části na 114.150.871,70 Kč (dovrhnáno financováním příjmů 72.676.904,49 Kč) a ve výdajové části 186.827.776,19 (dovrhnáno financováním výdajů 0,- Kč).
- čerpání z investičního fondu Školní jídelny Slatiňany ve výši do 8.470,- Kč na technický dozor stavby rekonstrukce podlahy.
- uspořádání sbírky použitého ošacení a potřeb do domácnosti
- sbírku použitého ošacení a potřeb pro domácnost pro Diakonii Broumov, sociální družstvo, se sídlem Husova 319, 550 01 Broumov dne 18. září 2025.
- pro příspěvkovou organizaci Technické služby a sportoviště města Slatiňany výjimku z bodu III. Metodického pokynu pro zadávání veřejných zakázek pro příspěvkové organizace zřízené městem Slatiňany, ve věci složení výběrové komise s tím, že členem výběrové komise bude ředitelka příspěvkové organizace, starosta a místostarosta.

NESCHVÁLILA:

- poskytnutí dotace Oblastní charitě Pardubice, IČ 46492160, na financování běžných výdajů souvisejících s poskytováním sociálních služeb.

ODLOŽILA:

- uzavření dodatku ke smlouvě o poskytování služeb komunikačního systému MUNIPOLIS s firmou MUNIPOLIS s.r.o., IČO: 29198950

SOUHLASILA:

- s výší vstupného ve výši 100,- Kč/osoba (děti do 3 let zdarma) na akci „Zatancuj si s Henie“, která se bude konat na Švýcarské dne 30. 8. 2025.

NESOUHLASILA:

- s trvalým uzavřením pobočky České pošty v sobotu. Uzavření navrhuje Česká pošta.

VZALA NA VĚDOMÍ:

- změnu barvy názvu města Slatiňany na titulní straně zpravodaje Ozvěny Slatiňan na bílou z důvodů špatné čitelnosti dosud používané grafiky.
- zprávu o posouzení uchazečů výběrové-

ho řízení na obsazení funkce vedoucího Odboru správního MěÚ Slatiňany a zrušila výběrové řízení na vedoucí Odboru správního MěÚ Slatiňany vyhlášené dne 27. 6. 2025.

ROZHODLA:

- uzavřít Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo ze dne 27. 5. 2025 se společností INSTAL Hanousek s.r.o., IČO: 06671918, jako zhotovitelem akce – Stavební úpravy a nová

podlaha varny ŠJ Slatiňany.

PROJEDNALA:

- zprávu hodnotících nabídek k veřejné zakázce malého rozsahu III. kategorie s názvem „Vypracování projektové dokumentace ke stavbě „Úpravy ul. Tyršova Slatiňany“ včetně dozoru projektanta“ a zrušila tuto veřejnou zakázku a následně pověřila MěÚ Slatiňany vypsáním nové veřejné zakázky.

V různém starosta seznámil radu města s aktuálním vývojem ohledně realizace projektu dětské skupiny (nástavba na MŠ). Dále informoval radu o možnosti výměny stávajících parkovacích automatů po ukončení platnosti softwaru a podpory IT.

Zastupitelstvo města a rady města blíže komentoval Mgr. Vlastimil Peřina, radní

■ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ PRO VOLIČE – ZMĚNA VOLEBNÍ MÍSTNOSTI

Ve dnech 3. a 4. října 2025 se budou konat v ČR volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky.

V minulých letech byla volební místnost pro voliče 2. volebního okrsku ve Slatiňanech ve Společenském domě v ulici Tyršově čp. 287. Z důvodu probíhající rekonstrukce tohoto objektu bylo nalezeno náhradní řešení.

Volební místnost pro voliče 2. volebního okrsku ve Slatiňanech bude v prostorách bývalé spořitelny na ulici T.G.Masaryka čp. 771. Místnost bude v přízemí této budovy vlevo (vchod vedle bankomatu).

Voličům děkujeme za pochopení.

Marta Kolouchová, OS



■ KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V MĚSÍCI ZÁŘÍ A ŘÍJNU 2025

DATUM KONÁNÍ	NÁZEV AKCE	MÍSTO KONÁNÍ
13. 9. 2025 od 7 h	Okresní výstava drůbeže Místní výstava králíků a holubů	Areál ZO ČSCH Slatiňany
17. 9. 2025 od 18 h	Noc literatury	Evangelický kostel
27. 9. 2025 od 15 h	POHÁDKÁČ	Okolo Kočičího hrádku
26.–27. 9. 2025	Výstava hub	Budova ZŠ Slatiňany
28. 9. 2025 od 13 h	HAFŤÁK	Nové Místo
DEN ARCHITEKTURY:		
3. 10. 2025 od 15 h	Z vlaku na Švýcárnu s městskou architektkou	nádraží
3. 10. 2025 od 17.30 h	Geologické poklady slatiňanského hřbitova	hřbitov
4. 10. 202 od 11 h	Malým architektem na Švýcárně	Švýcárna
4. 10. 2025 od 10 h	Velkoformátová výstava & Představení strategie ISUR	Parčík před ZŠ
5. 10. 2025 od 14 h	Život v podzámčí	brána zámecké nádvoří

Bližší informace naleznete na plakátech jednotlivých akcí.

Za RR Ozvěň Slatiňan M. Kolouchová

■ MĚSÍC S PĚKNOU KNIHOU

Čtenáři naší knihovny nám poskytují dobré tipy a náměty na knihy, které si oblíbili a které by doporučili k přečtení i ostatním. Ty, kteří nám svůj názor a odkaz na zajímavou a poutavou knížku ještě nezaslali, prosíme, aby si našli chvíličku a buď osobně, nebo prostřednictvím e-mailu (knihovna@slatinany.cz) tak kdykoliv učinili. My budeme mít větší množství výběru oblíbených titulů mezi vámi čtenáři a v každých Ozvěnách některé z nich uveřejníme. *Pro tento měsíc bychom chtěly nabídnout:*
Jana Bernášková – Tři hodiny lásky
Tim Weaver – Zmizelá rodina



■ UZAVŘENÍ KNIHOVNY A INFOCENTRA



Omlouváme se všem návštěvníkům, ale z provozních důvodů bude v knihovně a infocentru v úterý 9. září OTEVŘENO pouze do 11 hodin. Děkujeme za pochopení.

Renata Maryšková

■ SOUKROMÁ INZERCE

Ze zdravotních důvodů ruším zámečnickou dílničku a nabízím:

Velký ponk se svěrákem a 11 zásuvkami
Novou elektrickou opalovačku
Starší elektrickou opalovačku
Svářečku přenosnou JS 90, 380 V
2 x malé bombičky na PB + vařič
Truhlářská stužidla
Kabely na 380 V
Nový naviják 230 V
Rádio do dílny
Rudl
Velký nový litinový svěrák
Novou elektrickou přímočarou pilku BOSCH
Rozbrušovačku průměr kotouče 30 cm, při výměně kotoučů lze řezat dřevo
2 x krumpáč
Police
Sekeru

Navíc:
Koloběžka, průměr kol 30 cm
Pěkná šatní skříň 100, 65, 165 cm
Půl věšáky, půl police
Vrtačka NAREX průměr vrtáku 16 mm
Nová motorová pila STIHL 210/G

Cena dohodou – velká sleva

Tel. 739 358 407, Slatiňany

■ MILÍ PRVNÁČCI,



Jako každý rok, tak i letos připravilo Město Slatiňany pro prvňáčky dárky. Při výběru se sekretariát starosty domlouvá přímo s třídními učiteli, aby výběr dáreků byl co nejvíce využit při výuce. Věřím, že i tento

rok budou mít prvňáčci z dárečků radost a budou se z nich těšit při jejich využití během výuky.

Irena Peterová

■ MRKNUTÍ DO KRONIKY 1925

Státní dům a lékárna

Ve schůzi obecního zastupitelstva dne 31. ledna t.r. schválen návrh obecní rady a osvětového sboru, aby obecní správa požádala příslušné úřady o povýšení Slatiňan na město. Komisionální řízení pro posouzení záležitosti zdejší obce vykonal rada zemské politické správy Kamenický dne 3. dubna t.r. Výlohy tím vzešlé ve výši 268 Kč 20 h byly zemské politické správě zaplacený. Mimo to se očekávalo, že vzejdou ještě další různé výlohy asi do výše 150 Kč.

Podle usnesení obecního zastupitelstva ze dne 20. prosince 1924 intervenovala obecní rada u příslušných orgánů v Praze dne 7. ledna t.r. a předložila ministerstvu veřejných prací žádost na prodej jednoho tisíce stavebních losů. Ještě téhož dne podařilo se jí všechny stavební losy odprodat Ústřední bance českých spořitelien za výhodnou cenu 495 Kč 50 h za jeden kus, koupené od ministerstva veřejných prací po 528 Kč 75 h. Současně byl zaplacen rozdíl mezi cenou kupní a prodejní v celkové výši 29 250 Kč. Odprodejem těchto stavebních losů byla obec po strážce finanční s touto záležitostí úplně hotova bez jakýchkoliv závazků.

Po několika urgencích se dostavila do zdejší obce konečně dne 16. února t.r. komise ministerstva veřejných prací za tím účelem, aby prohlédla pozemek č. kat. 142/1, který byl obcí pro státní činžovní dům nabídnut. Komise však zjistila, že pro tuto stavbu

hodil by se lépe sousední pozemek tělocvičné jednoty Sokol č. kat. 142/14 a mimo to ještě část pozemku 142/1, jenž náležel soukromnici Barboře Karlíkové. Projektant stavby státního domu ing. Vaněček žádal od obce různá polohopisná data, a proto si obec vyžádala vyhotovení situačních nástinnů u civilního geometra Jičínského z Chrudimě, který tyto práce vykonal 2. března t.r. Obecní rada ve schůzi dne 3. března t.r. se usnesla navrhnout obecnímu zastupitelstvu, aby k výstavbě státního domu bylo použito pozemku č. kat. 142/14, patřícího Sokolu, menšího pruhu pozemku č. kat. 141/1, který náležel Barboře Karlíkové a též části pozemku 142/8, jenž byl majetkem kongregace školských sester.

Ve schůzi obecního zastupitelstva dne 6. června t.r. předneseny byly rámcové návrhy na úpravu a zmenšení budoucího náměstí, které bylo projektováno od stavby státního domu na sever k Orelské silnici. Po opětovných intervencích u zemské politické správy byla koncem února t.r. udělena správci lékárny v Přelouči MgPh Josefu Vejlupekovi lékárnická koncese pro Slatiňany. Lékárník Josef Vejlupek, jak bylo v dřívějším zápisu zaznamenáno, koupil od manželů Marie a Michaela Vodičky dům čp. 180 na nábřeží. Tak se dostala lékárna konečně pod vlastní střechu. Byla pak během léta po velkých nesnázích zařízena a otevřena.

Do kroniky mrknul a doslova opsal

Zdeněk Jirásek

■ **PODĚKOVÁNÍ PLAVČÍKŮM ZA ZÁCHRANU ŽIVOTA NA SLATIŇANSKÉ PLOVÁRNĚ**

Ve čtvrtek 14. srpna odpoledne se na slatiňanské plovárně odehrála situace, která nám všem připomněla, jak křehký může být lidský život a jak důležité je kolem sebe mít lidi připravené pomoci. Jednalo se o tonutí starší paní s následnou nutností resuscitace. Jménem města Slatiňany chci vyjádřit zvláštní poděkování zejména plavčici Kateřině Půlpánové, ale také jejímu kolegovi, svědkům události, kteří pomáhali a následně posádkám Zdravotnické záchranné služby. Z hlediska záchranné akce vše proběhlo na jedničku, zejména díky rychlé a profesionální reakci Kateřiny Půlpánové. Ta slouží na slatiňanské plovárně již 6. sezónu a je jednou z nejzkušenějších. Je dlouholetou členkou Vodní záchranné služby, absolvovala desítky tréninků a školení a od září se chystá na studium zdravotnického záchranáře. Já jí přeji, aby se v jí v této náročné a krásné profesi dařilo a mohla uplatňovat svoji odvahu a zkušenosti při pomoci druhým.

Záleží nám na práci plavčiček, proto se v příští sezóně zaměříme na zlepšení podmínek pro jejich práci na naší plovárně.

Pokud vás výkon Kateřiny inspiroval a zajímala by vás práce plavčičky, tak sledujte naše webové stránky, kde před sezónou 2026 budeme vyhlašovat nábor nových plavčiček.

Jan Brůžek, starosta



■ **POZVÁNÍ**

na setkání absolventů Základní školy ve Slatiňanech roč. 1939 (1938), které se koná 26. 9. 2025 v pátek od 14 hodin v restauraci Bonet ve Slatiňanech.

Na viděnou se těší

Marie Kyselová – Schmoranzová



ZPRÁVY Z LESA



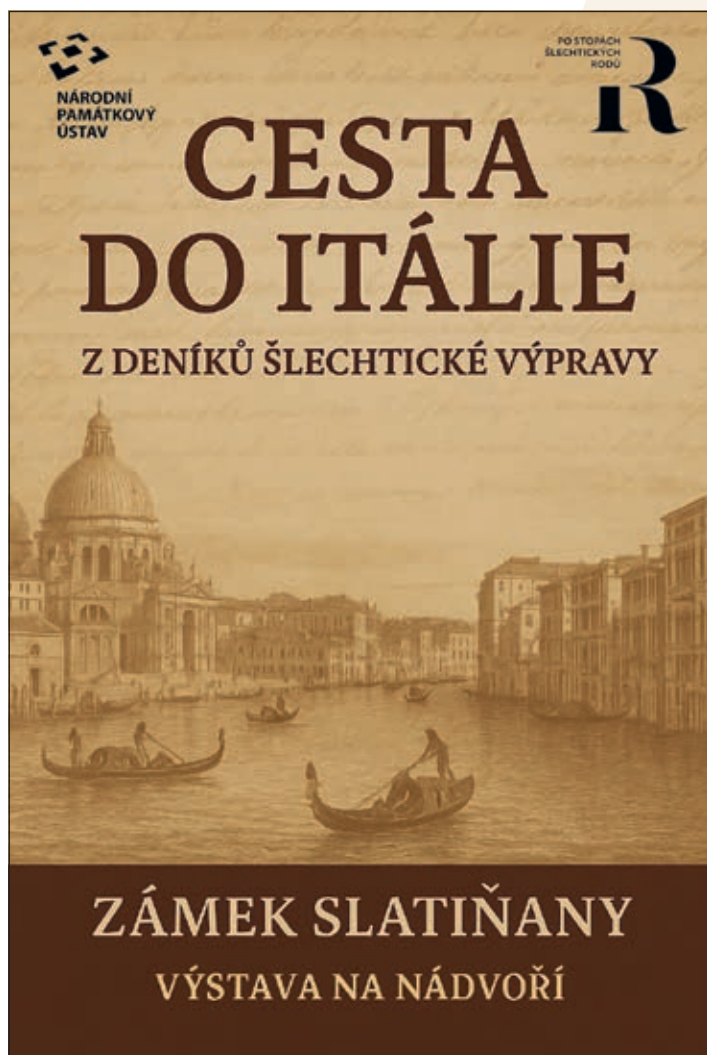
Léto budiž pochváleno!

Na Švýcárně jsme plně prožili prázdninové měsíce setkáváním s návštěvníky a plánovali akce na další období tak, aby zaujaly nejen návštěvníky přespolní, ale cestu k nám si našli i okolní a místní. Navázali jsme úzkou spolupráci s královéhradeckou firmou Lesní svět a již nyní se můžete těšit na 2 herní soboty, kde si některé jejich herní prvky budete moci nejen vyzkoušet. První akcí měsíce září je vernisáž paní Lady Zítové. Dovolte mi krátké představení a uvedení.

V sobotu 6. září od 16:30 Vás zveme na vernisáž obrazů paní Lady Zítové pod názvem: V KRAJI LOUTEK A KONÍ.

Pro Ladu Zítovou je právě tento kraj, město Chrudim, Slatiňany a jejich blízké okolí – místem, které ji bezmála před čtvrt stoletím přivedlo ke krajinomalbě.

Cesta k malířskému stojanu a posléze i do výstavních a prodejních galerií přitom nebyla přímočará. Absolvovala sice pražské gymnázium s výtvarným zaměřením Na Pražačce, při své další volbě ovšem upřednostnila zájem o přírodu, vystudovala Vysokou školu zemědělskou a ani v letech následujících se k výtvarné tvorbě významněji nevracela. S přelomem tisíciletí se ale řada věcí změnila. Stále častěji opouštěla Prahu, až ji nakonec natrvalo opustila,



usídlila se na venkově nedaleko Chrudimi a začala se intenzivněji věnovat výtvarné tvorbě. Mezi jejími tématy přitom poměrně rychle převážily městské motivy a motivy krajiny, která ji obklopovala a v níž se začala cítit doma.

Svémi obrazy dnes zachycuje místa blízká i náhodně navštívená tak, aby s námi sdílela dojem, který v ní zanechala. Její obrazy, vytvořené technikou akrylu, nás zvou, abychom do nich vstoupili, procházeli se po cestičkách prosluněného zámeckého parku nebo se brodili čerstvě napadnutým sněhem a přitom tato místa viděli tak, jak jsme je vlastníma očima dosud neviděli.

Z dalších akcí bychom rádi zmínili sobotu 27. září v čase od 10 do 17 hodin.

Hrajeme si s Lesním světem I. „**Objevujte přírodu hravě**“.

Švýcárna je v měsíci září otevřena od úterý do neděle od 9 do 17 hodin a vstup je ZDARMA. Přijít k nám můžete jen tak na procházku a dobrou kávu.

Těšíme se na vaši návštěvu.

Kolektiv Švýcárny

■ FESTIVAL PROČ FEST SE VYDAŘIL

Dne 19. 7. 2025 se uskutečnil v areálu za sokolovnou ve Slatiňanech Proč Fest vol. 3. Na akci dorazilo na 200 návštěvníků například z Hořic, Hradce Králové, Havlíčkova Brodu, Litomyšle, Holic, Pardubic, Chrudimi, Rabštejnské Lhoty, Bítovan a samozřejmě obyvatelé Slatiňan. Velice nás také potěšila účast lidí z městského úřadu. Počasí nám přálo, našlo se i několik desítek návštěvníků, kteří na místě přespávali ve stanech. Festival zahajoval mistr basového bubnu, kytary, harmoniky a zpěvu v jednom Radouch DC, poté následovali rabštejnští Dealari hnoje, se svým nadupaným rockem přijeli Wo.co.de z Pardubic, Bluesrockový Vinc @ Red Light Street, místní Víme Proč, pardubičtí Cube, dále z Pardubic místři ve svém oboru Volant a jako třešnička na dortu legendární Znouzecnost. Všichni jsme si to moc užili a návštěvníci festivalu byli spokojeni, nechybělo výborné občerstvení a výborný zvuk od našeho věrného mistra zvuku. Chtěli bychom poděkovat všem



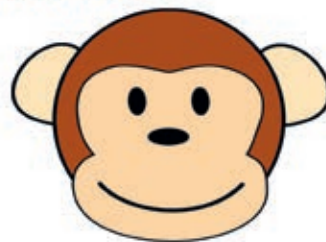
návštěvníkům, městu Slatiňany za podporu, rodině, přátelům a všem, kteří se na festivalu podíleli. Příští rok pro Vás máme připravenou velkou porci skvělé muziky, zážitků a příjemných setkání s prima lidma.

Tým Proč Festu

T. J. Sokol Slatiňany

Cvičení pro děti

Naše moto: Sportujeme rádi každý den. Ten kdo se chce přidat, ať jde rychle sem. Cvičení je velká zábava, ten kdo chce, sportuje je to paráda.



Opět začínáme po prázdninách a to v pondělí

15. 9. 2025 od 16.30 hodin v místní sokolovně.

Srdečně zveme všechny děti.

Budeme pokračovat v projektu

„ Se Sokolem do života.“

Na všechny děti se těší cvičitelky Světlana a Dana

■ PANEL VLASTIVĚDNÉ STEZKY KRAJEM CHRUDIMKY V NAŠEM MĚSTĚ UVÁDÍ POUZE STROHÁ FAKTA, PŘESTOŽE JE Z TRADICE POSVĚCENO MINULOSTÍ HIPOLOGIE OD AUERSPERGŮ

Foto sloupů naučné stezky zveřejnily minulá Ozvěny spolu s mapkou celé této trasy, na obr. č. 1 uvádíme jen tabulku sloupu s textem. Délka stezky od pramene do Chrudimě činí 82 km a byla rozdělena na 5 úseků, přičemž první do Hlinska o délce 15 km byl oficiálně ustaven pro turisty jako zajímavé prameniště řeky až 20. května 1978. Je to výchozí bod pochodu, směřujícího povodím řeky tekoucí zčásti Vysočinou a pak Železnými horami až do cíle. Rozměr panelu na obr. č. 1 má omezený rozsah textu, a tedy nemůže popsat všechny zajímavosti Slatiňan a okolí, např. z historie památek, přírody atd.



Obr. č. 1

Některé zajímavé objekty si připomeneme a doplníme o sdělení adresované CHKO Železné hory, po jejíž krajinné oblasti naučná stezka také vede, aby při další revizi textů je vzala v potaz, případně doplnila. Úvodní informace ve zmíněném textu sloupku stezky se týká zámku, na jehož místě stála tvrz, která se připomíná ve 14. století. Chybí na ní bližší údaje o sgrafitové výzdobě východního křídla zámku, na jehož



Obr. č. 2



Obr. č. 3

podobě má hlavní podíl majitel panství Auersperg, díky jeho novostavbě z konce 18. století, postavené v renesančním slohu (více bylo uvedeno v Ozvěnách v lednu 2019 a březnu 2020).

Z památek je třeba připomenout Kočičí hrádek, miniaturu středověkého hradu. Ten nechala postavit kněžna Vilemína z Auerspergu před koncem 19. století pro zámecké děti. Dnes je to zdejší dětská atrakce, navštěvovaná často rodinami s dětmi (obr. č. 2). Vede k němu také naučná stezka o délce 2 km s 9 zastávkami od zadní brány zámeckého parku, k níž se pak vrací.



Obr. č. 4

Pocta kněžně za postavení Kočičího hrádku byla po sto letech udělena zřízením minizezky o délce asi 1 km s 5 zastávkami s otázkami pro školní mládež, které jsou na dalším stanovišti vysvětleny. Vilemíni-

na stezka je umístěna vedle oploceného výběhu koní z hřebčína poblíž Vrchlického návrší (obr. č. 3).



Obr. č. 5

Turisté by rovněž uvítali avízo na blízkou vyhlídku Chlum, obnovenou v roce 2013, do té doby nepřístupnou (obr. č. 4). Les na Podhůře nabízí výhled z dřevěné rozhledny Bára (28 m), architektem Rajnišem postavené v roce 2008 a po stržení vichřicí obnovené v roce následujícím (obr. č. 5).



Obr. č. 6

Z dalších informací chybí příznivý osud salaše Švýcůrny, která byla přestavována z ruiny v roce 2012 a je v ní umístěno interaktivní muzeum nyní s novou expozicí (obr. č. 6).



Obr. č. 7

Nelze také přehlédnout půvabný třešňový sad, jehož péči je ze strany města věnována náležitá pozornost, o čemž informuje nový poutač (obr. č. 7).

Ing. Milan Vorel

Akce na Švýcárně září–prosinec 2025



Vernisáž výstavy výtvarnice Lady Zítové
s názvem **V Kraji loutek a koní**
16.30–18.00 hodin

6.9.

Hrajeme si s Lesním světem I.
“Objevujte přírodu hravě”
10.00–17.00 hodin

27.9.

Z vlaku na Švýcárnu s městskou architektkou
Dny architektury
sraz v 15:00 před vlakovým nádražím Slatiňany

3.10.

Malým architektem na Švýcárně
Děti poznávají práci architekta – rodinný workshop
Dny architektury
11.00–16.00 hodin

4.10.

Vernisáž výstavy fotografií Vlastimila Rašky
s názvem **Mizející svět**
Fotografie fauny a flóry Východočeského kraje
14.00–16.00 hodin

11.10.

Hrajeme si s Lesním světem II.
“Objevujte přírodu hravě”
10.00–17.00 hodin

25.10.

Švýcárna na cestách
Potkáte nás na Svatomartinském průvodu se stánkem v parku
13.00–16.00 hodin

8.11.

Lampiony na Svatomartinské Švýcárně
Výroba lampionů, průvod
14.00–17.00 hodin • Vstupné: 100 Kč

9.11.

Adventní tvoření
Výroba adventních věnců a vánočních dáreků
10.00–16.00 hodin • Vstupné: 100 Kč

29.11.

Švýcárna na cestách
Potkáte nás ve Slatiňanech před základní školou
na rozsvícení vánočního stromečku
17.00 hodin

30.11.

Za dveřmi je Mikuláš
Divadelní představení spolku Acord
14.00 hodin • Vstupné: 100 Kč

6.12.

Na všech akcích je zajištěno občerstvení.



DEN ARCHITEKTURY

ČT 2/10 – 7/10 ÚT 2025

SLATIŇANY

SRAZ 15:00 PŘED NÁDRAŽÍM

3.10.

Z VLAKU NA ŠVÝCÁRNU S MĚSTSKOU ARCHITEKTUROU

Slatiňany jako 15 minutové město
Město krátkých vzdáleností, kde vše potřebné obstaráte do 15 minut. Procházka z vlakového nádraží přes centrum k památkově chráněnému objektu Švýcárny. 15 minutové město dokáže zkvalitnit život obyvatel. Procházka zahrnuje rozmanitá zákoutí architektury a přírody. Památkovou zónu Slatiňansko-Slavicko tvoří dochovaná komponovaná kulturní krajina.

Průvodce: Martina Pešlová

Městský architekt Slatiňany

Předpokládaný čas: 60-90 minut

S možností občerstvení na Švýcárně

SRAZ 17:30 VSTUP U HŘBITOVA

3.10.

GEOLOGICKÉ POKLADY SLATIŇANSKÉHO HŘBITOVA

Každý hřbitov vypráví geologické příběhy
V čem kdo leží a čím je zakryt? A odkud vlastně jsou náhrobní kameny, a který se na co hodí? Pojďme po stopách hřbitovní geologie a odhalme nejzajímavější kameny.

Průvodce: Jan Doucek

Geolog, manažer Národního geoparku Železné hory

Předpokládaný čas: 40 - 60 minut

11:00 MUZEUM ŠVÝCÁRNA

4.10.

MALÝM ARCHITEKTEM NA ŠVÝCÁRNĚ

Děti poznávají práci architekta - rodinný workshop

Seznámení s budovou Švýcárny, co znamená architektonický sloh a jak pracuje architekt.

Hravá část: Jak by Švýcárna vypadala jako gotická, barokní, secesní, funkcionalistická nebo současná stavba (architektura 21. století).

Výtvarný workshop: Švýcárna s fantazií - šablony, pracovní listy, 3D tisk.

Pro účastníky "Certifikát malého architekta".

Lektor: Markéta Sodomková

Vzdělávací centrum SFÉRA Pardubice

Od 11 do 16 hodin, občerstvení zajištěno

10:00 PŘED ZÁKLADNÍ ŠKOLOU

4.10.

VELKOFORMÁTOVÁ VÝSTAVA & PŘEDSTAVENÍ STRATEGIE ISUR

Společnost ONplan představí koncept Integrované strategie urbanistického rozvoje centra Slatiňan

Konzultační setkání ve veřejném prostoru před základní školou.

Cílem strategie je vytvoření nového centra v předprostoru základní školy a navazujícího Starého náměstí, zklidnění ulice T. G. Masaryka a propojení na železniční stanici, areál zámku a Auerspergské krajiny tak, aby návštěvníci podporovali udržitelný rozvoj služeb a maloobchodu v centru.

O návrhu strategie budou moci zájemci diskutovat se zástupci města a společností ONplan přímo na místě. Můžete zde zanechat své komentáře a zároveň budete moci přímomínky zasílat online. Vše bude následně zpracováno do finální podoby dokumentu. Celý proces klade důraz na propojení strategického a akčního plánování, zapojení klíčových aktérů i široké veřejnosti a stanovení časových priorit navazujících projektů.

Autoři: Karolína Koupalová - krajinářský architekt, **Martin Ptáček** - dopravní inženýr

Předpokládaný čas: 120 minut

V případě nepříznivého počasí se akce přesouvá do Sokolovny.

SRAZ 14:00 BRÁNA ZÁMECKÉ NÁDVOŘÍ

5.10.

ŽIVOT V PODZÁMČÍ

Projděte si Slatiňany očima kastelána zdejšího zámku

Poznejte město, které po dvě století bylo neodmyslitelně spojeno s životem na zámku a pulzovalo v rytmu šlechtického hospodářství. Zámek a více než 60 dalších budov vrostlých do města tvořily jeden celek – ekonomický, správní i sociální. Uvidíte plány, archivní fotografie i místa, která běžně mijíte, v nových souvislostech. Od zámku až po správní dvory, byty i továrny.

Průvodce: Jaroslav Bušta

Kastelán zámku Slatiňany

Předpokládaný čas: 120 minut

Účast max 30 osob

www.denarchitektury.cz



SOKOLSKÁ ŽUPA VÝCHODOČESKÁ - PIPICHOVA

**A T.J. SOKOL SLATIŇANY
VE SPOLUPRÁCI SE SOKOLEM
LUKAVICE A NĀSAVRKY**



VÁS ZVOU NA XII. ROČNÍK ŽUPNÍ AKCE

SOKOLNÍ VÝLET KOLEM

TENTOKRÁT KRAJEM KLADRUBSKÉHO VRANÍKA

27. ZÁŘÍ 2025 VE SLATIŇANECH



**TRASA PRO PĚŠÍ 7,5 KM
TRASY CYKLO 24 A 45 KM
STARTOVNÉ 70 KČ, DĚTI ZDARMA**

KAŽDÝ ÚČASTNÍK OBRŽÍ DIPLOM A PAMĚTNÍ PLACKU

PROGRAM:

**26. 9. - ODPOLEDNÍ A VEČERNÍ PROGRAM : UVÍTÁNÍ PŘESPOLNÍCH ÚČASTNÍKŮ,
TÁBORÁK, OPĚKÁNÍ , SPOLEČNÁ ZÁBAVA**

**27. 9. - PREZENCE 8: 0, START 9:00, ZDOLÁVÁNÍ TRAS, OSVĚŽOVNY, VENKOVNÍ TĚLOCVIČNY,
PROHLÍDKA MLÝN SKÁLY, KELTSKÝ ARCHEOPARK, HRAD RABŠTEJN, LOM
PLNÝ ZKAMENĚLIN, KOČIČÍ HRÁDEK, ŠVÝCÁRNA, ZÁMECKÝ PARK, PROHLÍDKA
HŘEBČÍNA. ODPOLEDNE A VEČER POKRAČOVÁNÍ PROGRAMU, OPĚKÁNÍ ČUNÍKA,
FORMANI A DALŠÍ**

28. 9. - PO SNÍDANI ZHODNOCENÍ AKCE A ODJEZD DOMŮ

AKCE PRO VŠECHNY BEZ ROZDÍLU VĚKU

„PŘIJĎTE POBEJT“

Slatiňany
19. ročník

NOC LITERA TURY

17|9|25
od 18 hodin

nocliterature.cz

Ukázky ze současné evropské literatury bude číst herečka a dabérka Radka Stupková

hudební doprovod písničkářka a básnička **Blondýna**

známá osobnost
netradiční místo

evangelický kostel
T.G.M. 428, Slatiňany

vstup
zdarma

Organizátor:

HAFTÁK

Není to závod, je to psina!

28. 9. 2025
START v 13.00

Nové Místo 2. okružní s 898
Slatiňany 538 21

Kategorie
Ženy Muži

Rodina do 4 let, po 2-2
(tvoří se 4x4)

Dvojice muž + žena, žena + žena
žena + muž

z akce si můžete
odnést i parádní
HAFTričko

Zjistit více
a přihlásit se!

Sleduj akci
na FB

KENNEL KNOWRITE PRO-VET NOVE GRANULE

T. J. Sokol Slatiňany

Zahajuje cvičení pro ženy po
prázdninách

V pondělí od 17:45 - 18:45 hodin

První hodina 15. 9. 2025

(s náčiním, pomůckami, kruhový trénink,
tabata)

Na všechny se těší Světlana Pilařová

Slatiňany

ve spolupráci se
Správou CHKO Železné hory

vás zvou na

VÝSTAVU HUB

PÁTEK - SOBOTA
26.-27. 9. 2025
od 8:00 - 18:00 hodin

Pozor změna místa konání!
Přízemí budovy Základní školy, SLATIŇANY
(T. G. Masaryka 136)

VSTUP ZDARMA
www.slatinany.cz

Na této akci bude z reportážních
obrazů fotografována!



zve všechny velké i malé, přijďte se podívat na

POHÁDKÁČ

aneb

putování Pohádkovým lesem okolo Kočičího hrádku.

v sobotu 27. září 2025 od 15.00 do 17.00

Vstup do pohádkové říše najdete
ve Slatiňanech nad pastvinami,
nedaleko "Klapačky".



Žádáme řidiče a řidičky,
aby neparkovali na silnici,
ale využili parkoviště u hřebčína.

ludviko © 2010



ZO ČSCH Slatiňany

Vás zve na



OKRESNÍ VÝSTAVU DRŮBEŽE, MÍSTNÍ VÝSTAVU KRÁLÍKŮ A HOLUBŮ

doplněnou o soutěž mladých chovatelů

a soutěž o „Pohár starosty města Slatiňany“ pro členy místní organizace

V sobotu 13. září 2025 od 7 do 16 hodin

Areál ZO ČSCH Slatiňany za železničním přejezdem směrem na Orel

Možnost nákupu kvalitních chovných zvířat

Ukázka králičího hopu



BOHATÁ TOMBOLA

OBČERSTVENÍ

Výstava se koná za podpory Pardubického kraje a města Slatiňany.



Srdečně zvou pořadatelé!

DEN PRO RODINY

PARDUBICKÉHO KRAJE

neděle 7. září 2025 v Holicích
prostranství u kulturního domu



od 10 do 16 hodin bohatý program vstupné zdarma

ZA DOBRODRUŽSTVÍM S DR. HOLUBEM

volný vstup do Afrického muzea Dr. Emila Holuba
putování s Dr. Holubem
zpěvák Julian Záhorovský
kouzelnice Wendy
dětská show Alenka a Supr čupr mejdlo
kapela GRI-GRI (africké bubny)
Pohádková zahrada se zvirátky
malování na obličej a šlapací autička
tvůrivé dílny, soutěže o ceny
... a mnoho dalšího!



www.krajprorodinu.cz Dnem pro rodiny odstartuje Týden pro pěstounství

5 mýtů o kastraci koček

Také si myslíte, že...

- 1 Kastrace je proti přírodě.**
Jezdíte autem a vlakem, užíváte antibiotika, televizi, mobil i operace v narkóze jsou pro Vás samozřejmost. Nic z toho ale příroda nezná. Stále si myslíte, že kastrace kočky nebo kocoura je výjimka?
- 2 Máme kocoura. Nás se to netýká.**
A víte, že váš kocour může ročně zplodit až 40 kotát? Co s nimi bude, narodí-li se „na ulici“?
- 3 Kočka má mít před kastrací kotata.**
Veterinární praxe prokázala, že opak je pravdou. Nejvhodnější čas na kastraci kočky je před první říjí. Kočka ani kocour ztrácejí schopnost rozmnožování neoplakávají, jde o pud daný přírodou.
- 4 Kotata rozdám známým nebo na inzerát.**
Možná někoho ze svého okolí i tentokrát přemluvíte. Možná si kotě vezme neznámý člověk. Co když se k němu ale nebude chovat dobře? Neskončí na ulici? A kam dáte kotata, která neumíte?
- 5 Kotata vždycky topíme.**
Víte, že tím dle zákona na ochranu zvířat proti týrání 246/1992 Sb. riskujete trest odnětí svobody až na 2 roky? Včasnou kastraci kočky nebo kocoura ušetříte utrpení nechtěných kotát.

Zeptejte se vašeho veterináře
na kastraci ještě DNES!

Kastruj.cz

VYHLÁŠENÍ SBĚRU TEXTILU PRO DIAKONII BROUMOV

SBÍRKA SE USKUTEČNÍ:

dne: 18. září 2025

čas: od 9:00 do 17:00 hodin

místo: T. G. Masaryka 36, Slatiňany
na dvoře Městského úřadu

SEZNAM VĚCÍ, KTERÝMI MŮŽETE PŘÍSPĚT DO SBÍRKY:

Veškeré letní a zimní oblečení
(dámské, pánské, dětské)

Lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony

Látky

(minimálně 1m², prosíme, nedávejte nám oděvky a zbytky látek)

Pěškové přikrývky, polštáře a deky, peří

Obuv - nepoškozená a v párech (svázaných gumičkou)

Menší elektrospotřebiče i poškozené

Hygienické potřeby, drogistické zboží

Časopisy, noviny, knihy



PROSÍME VŠE ZABALENÉ
V IGLITOVÝCH OBALECH.

VÁŽENÍ DÁRCI,

prosíme, aby vše, co darujete, bylo funkční. To znamená především funkční zipy u bund, mikin a ostatních oděvů, funkční zipy a kolečka u kufrů, tašek a batohů. Nefunkční zapínání nejíme schopni opravit. **Děkujeme!**

VĚCI, KTERÉ VZÍT NEMŮŽEME:

- ledničky, televize, počítače, matrace, koberce - z ekologických důvodů
- nábytek
- znečištěný a vlhký textil
- nádobí
- hračky, kočárky, autosedačky
- lyže, brusle
- kabelky

VÍCE NA

www.diakoniebroumov.cz
www.facebook.com/broumovdiakonie
Tel.: 491 524 342, 739 999 112,
603 287 387

Prosíme, podpořte vyhlášenou veřejnou sbírku na číslo účtu:

50016-1302698349/0800



UHELNÉ SKLADY KYSI

Kysilková  Jana

HLINSKO, Nádražní 1700

tel.: 469 312 886, 602 894 237

www.uhlihlinsko.cz

tradice - spolehlivost - vstřícnost

VÝHODNÉ CENY

pouze do vyprodání zásob

BÍLINSKÉ UHLÍ z Ledvic (kostka, ořech 121, ořech 122)

NĚMECKÉ BRIKETY Rekord

Možnost skládání pásovým dopravníkem

POBYT V PODĚBRADECH

Dne 1. července 2025 se vydalo 47 účastníků ze Svazu diabetiků Slatiňany na pobyt do Poděbrad. Odjezd byl v 13.30 hod. od školky Slatiňany. Ubytování i stravování bylo perfektní v hotelu Junior Poděbrady. O naše břicha se postarali i učni a nebylo nic, co by jim mohlo být vyčteno. Pobyt byl do nejmenších detailů promyšlen naší předsedkyní p. Slachovou, za což jí hned v úvodu musíme poděkovat. Na všechny dny, tj. do 6. července jsme měli výlety. A co jsme za ty dny vše zhlédli?

Navštívili jsme zámek Poděbrady, který je dominantní stavbou lázeňského města Poděbrady. Vznikl přestavbou původního hradu postaveného Přemyslem Otakarem II. Zámek je zapsán v soupisu národních kulturních památek České republiky. V současnosti je v zámku umístěna expozice Polabského muzea nazvaná Památník krále Jiřího z Poděbrad. Součástí muzea je i památkově chráněný středověký špitál z roku 1444 zvaný Kunhuta.

Velmi zajímavá byla plavba výletní lodí Kapitán Korkorán. Plavba trvala přibližně 90 min. s bonusem, že na lodi bylo i občerstvení.

Další zastávkou byl zámek Karlova Koruna v Chlumci nad Cidlinou. Zámek je považován za jeden z vrcholů iluzivního baroka v Čechách. Zámek Karlova Koruna si nechal postavit jako své letní reprezentační sídlo v letech 1721–23 hrabě František Ferdinand Kinský, nejvyšší kancléř a nejvyšší lovcí Království českého. Reprezentační a romantické prostory zámku vytváří jedinečnou atmosféru pro svatby a další slavnosti. Impozantní taneční sál s jedinečným kulatým tvarem je ideální pro svatební obřady. Zámecká kaple, nacházející se vedle zámku, je určena pouze pro římskokatolické svatby. Zámek je perfektním místem pro uspořádání svatební hostiny po obřadu.

V zámeckém parku najdete dva pohádkové okruhy. Malí i velcí návštěvníci se tak mohou seznámit s pohádkovými postavkami z okolí Karlovy Koruny a poznat jejich příběhy.

Zámecká expozice seznamuje návštěvníky s dějinami rodu Kinských a s chovem koní Kinských – chlumeckých plaváků. Expozice prezentuje běžný život šlechtické rodiny. Dále je zde k vidění multifunkční jízďárna a expozice Kopytem sem, kopytem tam. V zámeckém areálu nás čekala nenáročná procházka interaktivním okruhem pro malé i velké. A také jsme se svezli vyhlídko-



vým vláčkem. Trasa vláčku vedla nádherným prostředím města Poděbrady podél řeky Labe. Projížďka trvá přibližně hodinu. Projeli jsme i okrajové části Poděbrad a cesty podél řeky Labe.

Během pobytu jsme ještě zavítali do bylinné zahrady Botanicus v Ostré. Jde o ekologické pěstování kvalitních surovin, jejich následné zpracování a poté i prodej výrobků ve vlastních obchodech Botanicus v České republice a i v zahraničí. Rostliny jsou pěstovány v ekologických zahradách, které mají nejen charakter produkčních ploch, ale zároveň slouží i jako zahrady vzdělávací a odpočinkové. Produkce firmy Botanicus je výhradně ekologická, bez použití průmyslových hnojiv, chemických po-

stříků a stimulátorů. Díky tomuto principu zajišťují vysokou kvalitu výrobků. Kosmetické výrobky Botanicus obsahují nejvyšší možné množství rostlinného materiálu. Zakoupit zde je možné také sušené rostliny, svíčky a ruční papír. Obchod u Centra řemesel a Bylinných zahrad v Ostré nabízí kromě sortimentu kosmetiky i sezónní produkci zeleniny, ovoce a další výrobky. A v neposlední řadě jsme si prohlédli i park a kolonádu. Plni dojmů jsme se vraceli zpět 6. 7. 2025. A za šťastnou cestu tam a zpět patří poděkování i panu řidiči Josefu Matěj- kovi.

Zapsala: Půlpánová



Ozvěny vydává Město Slatiňany, T. G. Masaryka 36, 538 21 Slatiňany, tel. +420 469 681 102. Složení redakční rady: Ing. Vladimír Rašín, tajemník, Jana Švecová, Mgr. Vlastimil Peřina, členové RM Slatiňany, Mgr. Hana Hübnerová, učitelka, Marta Kolouchová, zaměstnanec města, Zdeněk Jirásek, člen RR. Za obsah článků od občanů (připomínky a názory) redakční rada neodpovídá. Grafická úprava a sazba: Reklama&tisk, Chrudim, tisk: fronte s. r. o., Pardubice, provozovna Sezemice. Registrační číslo MK ČR E 11937. Uzávěrka příštího čísla 17. září 2025. ZDARMA. Náklad 1560 ks.